

הסיפור על האיש הירוק

היה היה פעם, בעיר ירוקה, גר לו איש אחד, איש ירוק. האיש הירוק גר בבית ירוק עם דלת ירוקה וחלונות ירוקים. היתה לו אישה ירוקה ושני ילדים ירוקים ובלילות הוא היה ישן במיטה הירוקה שלו וחולם חלומות ירוקים ירוקים. יום אחד, קם האיש הירוק בבוקר ירוק, נעל נעליים ירוקות, לבש חולצה ירוקה ומיכנסיים ירוקים. על ראשו חבש כובע ירוק ויצא החוצה. האיש הירוק ניכנס לאוטו הירוק שלו ונסע בכביש הירוק. מצד אחד של הכביש ראה האיש ים ירוק, ומצד שני המון פרחים ירוקים. זה היה יום יפה. האיש הירוק שמח ושר שירים ירוקים ועישן סיגריה ירוקה עם עשן ירוק. ואז ראה האיש הירוק שעל הכביש עומד איש כחול. האיש הירוק עצר את האוטו הירוק שלו ו...



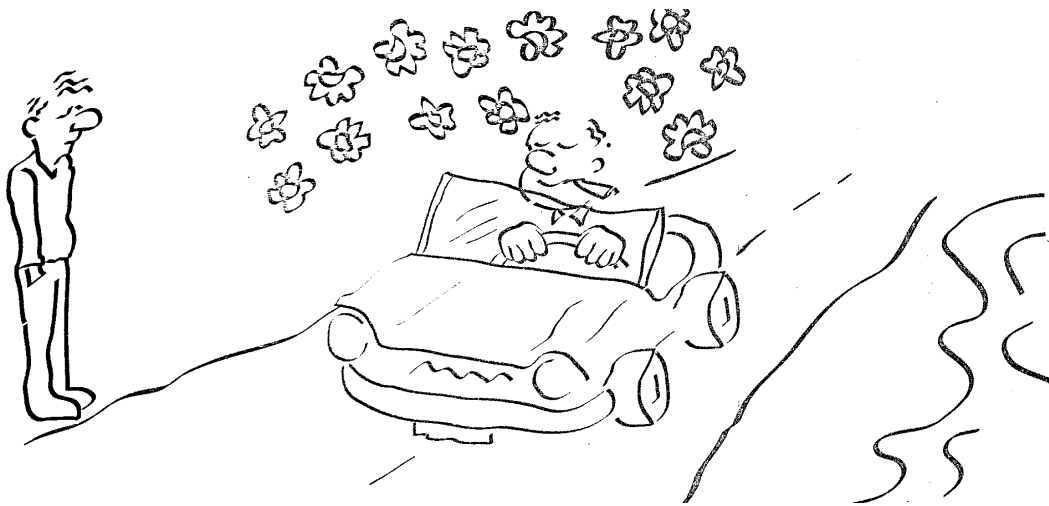
El cuento del hombrecito verde

Había una vez, en una ciudad verde, un hombrecito verde. El hombrecito verde vivía en una casa verde con una puerta verde y ventanas verdes. Tenía una esposa verde y dos hijos verdes, y de noche dormía en su cama verde y soñaba verdes sueños.

Un día, se levantó el hombrecito verde en una mañana verde, se calzó zapatos verdes, se vistió con una camisa verde y un pantalón verde. Se puso un gorro verde y salió.

El hombrecito verde subió a su auto verde y viajó por el camino verde. A un lado del camino vio un verde mar; del otro lado, muchas flores verdes. Era un día lindo. El hombrecito verde estaba contento, cantaba verdes melodías y fumaba un cigarro verde con humo verde.

De pronto, el hombrecito verde vio... ¡un hombrecito azul! El hombrecito verde paró su auto verde y...



Propuestas para trabajar el cuento.:

- A. Lean el cuento: "הספור על האישי הירק".
- B. El cuento está inconcluso; ustedes deberán elegir un final de los propuestos a continuación:
1.y le dijo al hombrecito azul: *¿Qué haces tú aquí? ¡Tú eres de otro cuento! ¡Nunca podremos ser amigos!*
 2.y le dijo al hombrecito azul: *¿Quién eres tú? Ven, siéntate y hablaremos*
 3. ...y dijo el hombrecito verde: *¡Venga, hombres verdes!. ¡Ha venido un hombre de otro cuento! ¡Preparen las armas!*
- C. Respondan:
1. *¿Cuál de los finales eligieron? ¿Por qué?*
 2. *¿Hubo consenso en esa elección? Si hubo diferencias señalen cuáles fueron*
 3. *Continúen el cuento de acuerdo al final elegido*
- D. Para reflexionar:
- *¿Cómo creen que se vería la "Ciudad verde" según el cuento que escribieron?*
 - *¿Cómo creen que se vería la "Ciudad verde" según los 2 finales no elegidos?*
 - *Elaboren una reflexión final sobre el cuento y sus implicancias...*